

**PÚBLICO**

**Índice AI: ASA 33/028/2006**

**20 de julio de 2006**

**AU 199/06**      **Posible "desaparición" / Temor de tortura**

**PAKISTÁN**      **Obaidullah Ali Baloch, de 26 años**  
**Samiullah Baloch, de 24 años, hermano del anterior**

---

Los hermanos Obaidullah y Samiullah Baloch fueron detenidos por unos hombres no identificados el 16 de julio de 2006 en la zona de Askari de Quetta, provincia de Baluchistán, y desde entonces no han vuelto a ser vistos. Tal vez hayan sido víctimas de "desaparición" y corran peligro de sufrir torturas.

La tarde del 16 de julio, los dos hermanos volvían en automóvil del aeropuerto de Quetta, donde trabajan en un proyecto de construcción financiado por el gobierno. Cuando se dieron cuenta de que dos *jeeps* los seguían, pidieron protección a la policía militar y civil en un puesto de control, pero los agentes se negaron a protegerlos. Obligados a detener el vehículo, los hermanos Obaidullah y Samiullah Baloch fueron detenidos por unos hombres sin identificar, al parecer agentes de los servicios de información, que los obligaron a subir a *jeeps* distintos. Después, se los llevaron en dirección a un cuartel del ejército cercano.

La familia de Obaidullah y Samiullah Baloch cree que su detención guarda relación con las actividades de su hermano mayor, Sanaullah Baloch, senador y secretario de información del Partido Nacional Baloche, que recientemente ha estado en el extranjero hablando sobre las violaciones de derechos humanos en Baluchistán. Ni Obaidullah ni Samiullah Baloch participan en actividades políticas y no habían sido amenazados.

La familia prepara la presentación de una petición de hábeas corpus en el Tribunal de Quetta para impugnar la legalidad de la detención y tratar de determinar el paradero de los hermanos. El senador Sanaullah Baloch describió la detención como "victimización política" de unos inocentes, y afirmó: "Si el gobierno tiene alguna cuenta pendiente conmigo, entonces que se me lleve a mí, no a mis hermanos, que son totalmente ajenos a mi lucha política".

#### **INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

En un informe publicado a finales de enero de 2006 por la organización no gubernamental Comisión de Derechos Humanos de Pakistán, se habla de decenas de casos de aprehensión y detención arbitraria, tortura, ejecuciones extrajudiciales, "desapariciones" y uso excesivo de la fuerza por parte de las fuerzas de seguridad y de información cometidos en Baluchistán desde comienzos de 2005. Los resultados de la visita de investigación de la Comisión de Derechos Humanos de Pakistán corroboran el gran número de informes que Amnistía Internacional ha recibido de activistas baloches y organizaciones de la sociedad civil desde principios de 2005. Amnistía Internacional ha emitido varias acciones urgentes expresando su preocupación por las detenciones arbitrarias y las "desapariciones" de activistas políticos. Según una declaración de enero de 2006 del senador Sanaullah Baloch, al menos 180 personas han muerto en bombardeos, 122 menores han muerto a manos de tropas paramilitares y cientos de personas han sido detenidas desde que comenzó la campaña, a comienzos de 2005. El 8 de diciembre de 2005, el ministro federal del Interior afirmó que desde comienzos de 2004 habían sido detenidas unas 4.000 personas en Baluchistán. Las identidades y los paraderos de muchas de estas personas, así como los cargos que se les imputan, siguen sin conocerse. Habiendo observado algunos de estos casos de aprehensión, detención y "desaparición", Amnistía Internacional cree que algunos pueden tratarse de detenciones arbitrarias. En ocasiones, después de encontrarlos, las personas aprehendidas fueron recluidas en virtud de leyes sobre detención preventiva o por cargos presentados por motivos políticos, violando las leyes paquistaníes y las normas internacionales de derechos humanos.

Varios miembros de la Organización de Estudiantes Baloches (grupo que hace campaña en favor del pueblo de Baluchistán) que habían "desaparecido" quedaron recientemente en libertad y afirmaron que habían sido torturados bajo custodia manteniéndolos con grilletes en los pies, encapuchándolos y aplicándoles descargas eléctricas.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando su preocupación por la seguridad de Obaidullah y Samiullah Baloch, según los informes detenidos por personal de los servicios de información el 16 de julio de 2006;
- instando a las autoridades a que abran inmediatamente una investigación sobre el paradero de los dos hermanos;
- recordando al gobierno que la detención en régimen de incomunicación es una violación de los derechos fundamentales de la persona que consagran los artículos 9 y 10 de la Constitución de Pakistán;
- pidiendo garantías de que los hermanos no están siendo sometidos a torturas o malos tratos si están detenidos;
- pidiendo que les permitan ver a sus familiares, entrevistarse con sus abogados y recibir la atención médica que necesiten;
- pidiendo que los pongan en libertad si están bajo custodia salvo que vayan a ser acusados de algún delito común reconocible, en cuyo caso deben ser juzgados sin demora y con garantías.

**LLAMAMIENTOS A:**

**(Nota: Las direcciones de correo electrónico de Pakistán no son fiables. Si les notifican que su mensaje no ha llegado, vuélvanlo a mandar. Si vuelve a fallar el envío, utilicen los números de fax o las direcciones de correo para enviar sus llamamientos.)**

**Presidente**

President Pervez Musharraf  
Pakistan Secretariat  
Islamabad, Pakistán

**Fax:** + 92 51 9221422

**Correo e:** CE@pak.gov.pk

**Tratamiento:** Dear President / Señor Presidente

**Ministro de Justicia y Derechos Humanos**

Mr. Muhammad Wasi Zafar  
Minister of Law, Justice and Human Rights  
S Block, Pak. Sectt. Islamabad, Pakistán

**Fax:** + 92 51 9202628

**E-Mail:** minister@molaw.gov.pk

**Tratamiento:** Dear Minister / Señor Ministro

**Gobernador de Baluchistán**

Governor of Balochistan  
Awais Ghani  
Governor House  
Quetta, Balochistan, Pakistán

**Fax:** + 92 81 920 2178 / 2992

**Tratamiento:** Dear Governor / Señor Gobernador

**COPIA A:** los Los representantes diplomáticos de Pakistán acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 31 de agosto de 2006.